II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 30. marts 1990

om fastlæggelse af en fællesskabsstøtteramme for EF's strukturinterventioner i de græske regioner, der er omfattet af mål nr. 1, dvs. hele det græske territorium

(Kun den græske udgave er autentisk)

(90/203/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2052/88 af 24. juni 1988 om strukturfondenes opgaver og effektivitet samt om samordningen af deres interventioner indbyrdes såvel som med interventionerne fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter (1), særlig artikel 8, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

i medfør af artikel 8, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 2052/88 fastlægger Kommissionen på grundlag af de af medlemsstaterne forelagte regionaludviklingsplaner og inden for rammerne af partnerskabet og i samråd med den pågældende medlemsstats fællesskabsstøtterammer for EF's strukturinterventioner;

i medfør af nævnte stykkes andet afsnit omfatter fællesskabsstøtterammerne bl.a. de højt prioriterede felter, interventionsformerne, en vejledende finansieringsplan med angivelse af interventionsbeløb og -kilde samt interventionernes varighed;

i afsnit III i Rådets forordning (EØF) nr. 4253/88 (2) fastsættes det i artikel 8 og følgende, hvorledes fællesskabsstøtterammerne udarbejdes og iværksættes;

den græske regering forelagde Kommissionen den 31. marts og den 22. juni 1989 de i artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 2052/88 omhandlede aktioner og planer vedrørende de områder, som er støtteberettigede i henhold til mål nr. 1 og omhandlet i samme forordnings artikel 8, stk. 2;

de af medlemsstaten forelagte planer omfatter en beskrivelse af de valgte hovedfelter samt oplysninger om, hvorledes støtten fra Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU), Den Europæiske Socialfond (ESF), Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Udviklingssektionen og Den Europæiske Investeringsbank (EIB), påtænkes anvendt ved gennemførelsen af planerne;

fællesskabsstøtterammen er blevet udarbejdet i samråd med den pågældende medlemsstat inden for rammerne af partnerskabet som omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 2052/88;

også EIB har været inddraget i udarbejdelsen af fællesskabsstøtterammen i overensstemmelse med artikel 8 i forordning (EØF) nr. 4253/88; Banken har erklæret sig rede til at bidrage til iværksættelsen af støtterammen på grundlag af de rammebeløb for lån, der er angivet i denne beslutning, og i overensstemmelse med sine vedtægtsmæssige bestemmelser;

Kommissionen er rede til at undersøge muligheden for et bidrag til finansieringen af denne ramme fra de øvrige EF-låneinstrumenter efter de særlige bestemmelser, der gælder for deres virksomhed;

(1) EFT nr. L 185 af 15. 7. 1988, s. 9.
(2) EFT nr. L 374 af 31. 12. 1988, s. 1.

denne beslutning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for Udviklingen og Omstillingen i Regionerne og fra Udvalget for Den Europæiske Socialfond;

i medfør af artikel 10, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 udgør denne beslutning en hensigtserklæring, der sendes til medlemsstaten;

i medfør af artikel 20, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 4253/88 indgås budgetforpligtelser i forbindelse med strukturfondenes bidrag til finansieringen af interventioner, der er omfattet af fællesskabsstøtterammerne, på grundlag af beslutninger, Kommissionen senere træffer om godkendelse af de pågældende aktioner —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Fællesskabsstøtterammen for EF's strukturinterventioner i de græske regioner der er omfattet af mål nr. 1, i perioden fra 1. januar 1989 til 31. december 1993 godkendes herved.

Kommissionen har til hensigt at bidrage til iværksættelsen af fællesskabsstøtterammen efter de detaljerede bestemmelser, den indeholder, og i overensstemmelse med reglerne og retningslinjerne for strukturfondene og de øvrige eksisterende finansielle instrumenter.

Artikel 2

Fællesskabsstøtterammen omfatter følgende hovedelementer:

a) de hovedfelter, der er valgt for den fælles indsats på landsplan:
   — udvikling af økonomiske basisstrukturer til behovsniveau;
   — udvikling af primærsektoren og udvikling af landdistrikterne;
   — forbedring af virksomhedernes konkurrenceevne;
   — afbalanceret udvikling af turisme;
   — udvikling af de menneskelige ressourcer

   samt et afsnit, der for hver region indeholder en nærmere angivelse af retningslinjerne for den fælles indsats på regionalt plan

b) en oversigt over interventionsformerne, idet der overvejende skal være tale om operationelle programmer

c) en vejledende finansieringsplan udtrykt i 1989-priser med angivelse af de samlede omkostninger i forbindelse med de hovedfelter, der er valgt for Fællesskabets og den berørte medlemsstats fælles indsats, og som andrager 14 342 mio. ECU for hele perioden, samt de forudsete rammebeløb for støtten via fællesskabsbudgettet fordelt som følger:

(i mio. ecu)

EFRU	3 662,0
ESF	1 728,0
EUGFL, Udviklingssektionen	1 277,0
Strukturfondene i alt	6 667,0
Andre tilskudsinstrumenter	526,241
Tilskud i alt	7 193,241

Det resulterende nationale finansieringsbehov, der er på ca. 5 802 mio. ECU for den offentlige sektor og på 1 347 mio. ECU for den private sektor, kan delvis dækkes gennem fællesskabslån fra Den Europæiske Investeringsbank og de øvrige låneinstrumenter. Vejledningsvis kan EIB-lånene andrage op til 1 307 mio. ECU og EKSF-lånene 103 mio. ECU.

Artikel 3

Denne hensigtserklæring er rettet til den Hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1990.

På Kommissionens vegne

Bruce MILLAN

Medlem af Kommissionen